

Porównanie tłumaczeń Nehemiasza 11:19

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A odźwierni to: Akub, Talmon oraz ich bracia, stróże bram, (w liczbie) stu siedemdziesięciu dwóch.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Odźwierni to: Akub, Talmon oraz ich bracia, pilnujący bram, w liczbie stu siedemdziesięciu dwóch.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Odźwierni: Akkub, Talmon i ich bracia, którzy trzymali straż przy bramach — razem stu siedemdziesięciu dwóch.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A z odźwiernych: Akkub, Talmon, i braci ich, i stróżów w bramach, sto siedemdziesiąt i dwa.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A odźwierni: Akkub, Telmon, i bracia ich, którzy strzegli drzwi, sto siedemdziesiąt dwa.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Odźwierni: Akkub, Talmon i bracia ich, którzy stróżowali w bramach: sto siedemdziesiąt dwie osoby.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	A odźwierni, to: Akkub, Talmon oraz ich bracia, którzy pilnowali bram, w liczbie stu siedemdziesięciu dwóch.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Odźwierni: Akkub, Talmon oraz ich bracia, strażnicy bram: stu siedemdziesięciu dwóch.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Odźwierni: Akkub, Talmon i ich bracia trzymający straż w bramach, w liczbie stu siedemdziesięciu dwóch.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	A oto odźwierni: Akkub, Talmon i jego bracia, którzy trzymali straż przy bramach - razem 172 ludzi.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І володарі Акува, Теламін, і їхні брати - сто сімдесять два.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Zaś z odźwiernych: Akkub, Talmon oraz ich bracia, stróże w bramach – stu siedemdziesięciu dwóch.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A odźwiernymi byli: Akkub, Talmon oraz ich bracia pilnujący bram, stu siedemdziesięciu dwóch mężów.